

BUREAUX DES SECTIONS

CHARGÉ DE MISSION AMÉRIQUE

M. Michel P. Samson
 Chargé de mission Amérique de l'APF
 Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2T3 - CANADA
 Téléphone : (902) 424-0497
 Télécopieur : (902) 424-0635
 Courriel : samsonmp@gov.ns.ca

SECRETARIAT DE LA RÉGION AMÉRIQUE

Mme Marie Tanguay
 Secrétaire administrative régionale
 1020, rue des Parlementaires, 6^e étage
 Québec (Québec)
 G1A 1A3 – CANADA
 Téléphone : (418) 644-5628/643-7391
 Télécopieur : (418) 643-1865/641-2640
 Courriel : mtanguay@assnat.qc.ca

ALBERTA

Président

M. Denis Ducharme
 Assemblée législative de l'Alberta
 Édifice du Parlement, salle 319
 10800, 97^e avenue
 Edmonton (Alberta)
 T5K 1E4
 CANADA
 Téléphone : (780) 427-2480
 Télécopieur : (780) 427-5688

Secrétaire administrative

Mme Louise Lepage-Kamuchik
 Annexe législative, salle 801
 9718, 107^e rue
 Edmonton (Alberta) T5K 1E4
 CANADA
 Téléphone : (780) 427-2480
 Télécopieur : (780) 427-5688
 Courriel : Louise.Kamuchik@assembly.ab.ca

CANADA

Président

L'hon. Pierre De Bané, sénateur
 Parlement du Canada
 Édifice Wellington, pièce 260
 Ottawa (Ontario) K1A 0A6
 CANADA
 Téléphone : (613) 943-1790
 Télécopieur : (613) 995-0212

Secrétaire administratif

M. Jean-Michel Roy
 Direction des Affaires internationales
 et interparlementaires
 Parlement du Canada
 Édifice Wellington, pièce 260
 Ottawa (Ontario) K1A 0A6
 Téléphone : (613) 995-9560
 Télécopieur : (613) 995-0212
 Courriel : royj@parl.gc.ca

Secrétariat

Parlement du Canada
 Édifice Wellington, pièce 260
 Ottawa (Ontario)
 K1A 0A6

Téléphone : (613) 943-1790
 Télécopieur : (613) 995-0212
 Courriel : assem.franco@parl.gc.ca

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Président

À VENIR
 Parlement de la Colombie-
 Britannique
 Bureau 221
 Victoria (Colombie-Britannique)
 V8V 1X4
 CANADA
 Téléphone : (250) 387-3785
 Télécopieur : (250) 387-0942

Secrétaire administratif

M. Robert Vaive
 Parlement de la Colombie-
 Britannique
 Bureau 221
 Victoria (Colombie-Britannique)
 V8V 1X4
 CANADA
 Téléphone : (250) 387-3785
 Télécopieur : (250) 387-0942
 Courriel : robert.vaive@leg.bc.ca

HAÏTI

Président

À VENIR
 Palais législatif
 Cité de l'Exposition
 Avenue Marie-Jeanne
 Port-au-Prince
 HAÏTI
 Téléphone : (509) 22-85-94
 Télécopieur : (509) 22-85-41

Secrétaire administratif

M. Gary Victor
 Palais législatif
 Cité de l'Exposition
 Avenue Marie-Jeanne
 Port-au-Prince
 HAÏTI
 Téléphone : (509) 22-93-13 /
 23-77-37
 Télécopieur : (509) 22-93-13 /
 23-87-41
 Courriel : senat@acn2.net

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Président

M. Wilfred Arsenault
 51, rue Water
 Charlottetown (Île-du-Prince-
 Édouard)
 C1A 1A3
 CANADA
 Téléphone : (902) 569-7592
 Télécopieur : (902) 569-7593

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Secrétaire administratif M. Ricky Hitchcock
Division des affaires acadiennes et francophones
51, rue Water
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 1A3
CANADA
Téléphone : (902) 569-7592
Télécopieur : (902) 569-7593
Courriel : rhitchcock@gov.pe.ca

LOUISIANE

Présidente Mme Clara Guilbeau Baudoin
a/s CODOFIL
217, rue Principale Ouest
Lafayette (Louisiane)
70501 ÉTATS-UNIS
Téléphone : (337) 896-5628
Télécopieur : (337) 896-5967
Courriel : larep039@legis.state.lo.us

Secrétaire administratif M. David Cheramie
a/s CODOFIL
217, rue Principale Ouest
Lafayette (Louisiane)
70501 ÉTATS-UNIS
Téléphone : (337) 262-5810
Télécopieur : (337) 262-5812
Courriel : dcheramie@bellsouth.net

MAINE

Président M. Rosaire Paradis
Représentant
40 US Route 1
Frenchville (Maine)
04745 ÉTATS-UNIS
Téléphone : (207) 728-4854
Télécopieur : (207) 728-6374
Courriel : rody@nbnet.nb.ca

MANITOBA

Président M. Denis Rocan
Assemblée législative du Manitoba
237, Édifice du Parlement
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8
CANADA
Téléphone : (204) 945-3636
Télécopieur : (204) 948-2507

Secrétaire administrative Mme Monique Grenier
Assemblée législative
Palais législatif, bureau 249
450, rue Broadway
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8
CANADA
Téléphone : (204) 945-6331
Télécopieur : (204) 945-0038
Courriel : mgrenier@leg.gov.mb.ca

NOUVEAU-BRUNSWICK

Président M. Claude Williams
Assemblée législative du Nouveau-Brunswick
706, rue Queen
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 1C5
CANADA
Téléphone : (506) 453-2506
Télécopieur : (506) 453-7154
Courriel : claudewilliams@qnb.ca

NOUVEAU-BRUNSWICK (suite)

Secrétaire administrative Mme Loredana Catalli Sonier
Assemblée législative
706, rue Queen
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 1C5
CANADA
Téléphone : (506) 453-2506
Télécopieur : (506) 453-7154
Courriel : l.catalli.sonier@qnb.ca

NOUVELLE-ÉCOSSE

Président M. Michel P. Samson
1740, rue Granville, C.P. 682
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2T3
CANADA
Téléphone : (902) 424-0497 ou 3821
Télécopieur : (902) 424-0635

Secrétaire administratif À VENIR
1740, rue Granville, C.P. 682
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 2T3
CANADA
Téléphone : (902) 424-0497 ou 3821
Télécopieur : (902) 424-0635
Courriel : samsonrj@gov.ns.ca

ONTARIO

Président M. Gilles Bisson
Assemblée législative
Bureau 191
Toronto (Ontario) M7A 1A2
CANADA
Téléphone : (416) 325-7500
Télécopieur : (416) 325-7489

Secrétaire administratif M. Claude Desrosiers
Assemblée législative
Bureau 191
Toronto (Ontario) M7A 1A2
CANADA
Téléphone : (416) 325-7500
Télécopieur : (416) 325-7489

Secrétaire administrative adjointe Mme Sylwia Przedziecki
Assemblée législative
Bureau 191
Toronto (Ontario) M7A 1A2
CANADA
Téléphone : (416) 325-7500
Télécopieur : (416) 325-7489
Courriel : sylwia.przedziecki@ontla.ola.org

QUÉBEC

Président M. Michel Bissonnet
Assemblée nationale
1020, rue des Parlementaires
6^e étage
Québec (Québec) G1A 1A3
CANADA
Téléphone : (418) 643-7391
Télécopieur : (418) 643-1865

QUÉBEC (suite)*Secrétaire administrative*

Mme Pascale Langlois
Édifice Jean-Antoine Panet
1020, rue des Parlementaires,
6^e étage
Québec (Québec) G1A 1A3
CANADA
Téléphone : (418) 643-7391
Télécopieur : (418) 643-1865
Courriel : planglois@assnat.qc.ca

SASKATCHEWAN*Président*

M. Dan D'Autremont
Bureau de l'Assemblée législative
1919, Saskatchewan Drive, 10^e étage
Regina (Saskatchewan) S4S 3V7
CANADA
Téléphone : (306) 787-1802
Télécopieur : (306) 787-7905

SASKATCHEWAN (suite)*Secrétaire administrative*

Mme Margaret Woods
Bureau de l'Assemblée législative
1919, Saskatchewan Drive
10^e étage
Regina (Saskatchewan) S4S 3V7
CANADA
Téléphone : (306) 787-1527
Télécopieur : (306) 787-6352
Courriel :
mwoods@legassembly.sk.ca